ДЕРЖАРХІВ
Житомирської області
Ф-7641
Опис № 14
Архівний № 283

Фильтрационное

ДЕЛО № 81374

Берлов

Николай

Иванович

начато 13 мая 1997 г.

окончено 5 мая 1999 г.

на 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Житомирської області
Ф-7641
Опис № 14
Архівний № 283

Вх 2881

43 мен.

Путивльское ролит 89

9539

6421

Дир

Дело № 3584

Предв. аг. разработка

Бершова

Николая Ивановича

20/IX-1949 г.

РЕВИЗИЯ
1976 г.

81374

Арх 9539 6421

6421

81374

При каждой передаче дело должно быть подшито и пронумеровано о чем дается справка ниже сего.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

Всего в настоящем деле подшито и пронумеровано „_____" листов

_____
(фамилия и подпись)

_____194__г.

СССР
НОВО-ГОНЧАРСКИЙ
Сельский Совет
депутатов трудящихся
Сумского района

27 сент. 1949 г.
№ 0-193

Ново-Гончарское
Сумской области

Справка-характеристика
на б/военнопленного Бергмова
Николая Ивановича - 1914 года
рождения прож. в дер. Новые
Гончары, Ново-Гончарского с/ав,
в том, что таковой до Отм. есть.
войны работал в к-зе „Краснозн. Комсомол"
В 1941 году был призван в Советскую Армию
В 1941 году попал в плен. В 1945 г. был освобожден
англо-французскими войсками. с 1945 года
работает в колхозе „Краснознам. Комсомол"
К работе относится добросовестно.
В 1949 году выработал 294 трудодней

Пред. с/ав. [signature]
Секретарь [signature]

УССР Новогончарский Сельский Совет Путивльского р-на Сумской обл.

Перевод с немецкого

Фамилия Бершов

Имя Николай

Дата рождения 8.12.1914

Место рождения Н. Гончари, Сумской область

Звание Полицейский

№ опознавательного знака 3682 Упр. пол. Штутгарт фрв

Адрес жены или ближайших родственников Бершова Александра дев. фам. Варшавская гор. Николаев, ул. Небарехна 13, в настоящее время не

Количество детей 1 (4 летний) весть где прож

Место дислокации Штутгарт

Окружное командование полиции

В полицию противовоздушной обороны (пожарной охраны) зачислен 1.11.1943 года в гор. Штутгарт.

Перемещения внутри полиции ПВО (пожарной охраны)

Примечания: (увольнение, перевод на пенсию, ранения, смерть и. т. п.)

Перевел: Переводчик 2 отд УКРСТВ

„13" Мая 1947 года.

Pers.-Karteikarte von Schuma-Ang. der LS-Pol. Stuttgart

(gemäß Rd.-Erl. vom 28. 4 1944 / O.-Kdo. I Org. (11) Nr. 14/44 / (Bef. BlO. S. 145)

64

Name: Berschow

Vorname: Nikolaij

Geburtstag: 8.12.14

Geburtsort: N.Gontschary Geb.Sumsk

Dienstgrad: Pol.Schütze

Nr. der Erkennungsmarke: 3682 Pol.Verw.Stgt. Frw.

Anschrift der Ehefrau oder nächsten der Angehörigen:

Alexandra Berschowa geb.Warschawskoja

Nikolajew , Nebarechna 13

(jetziger Aufenthalt unbekannt)

Zahl der Kinder: 1

(Alter in Jahren) 4 Jahre

Standort: Stuttgart

BdO-Bereich: V

In die LS-Polizei eingestellt am: 1.11.43

in: Stuttgart

Versetzungen innerhalb der LS-Polizei:
(Eintragung nur bei Standortwechsel)

am: von nach

Vermerke: (Entlassung, Versorgung, Verwundung, Tod) usw.

O/0944

УССР
НОВО-ГОНЧАРСКИЙ
Сельский Совет
депутатов трудящихся
Путивльского района

14 января 1945 г.

№

с. Ново-Гончарское,
Сумской области

Справка. Охарактеристика

Выдана Н-Гончарским сельсоветом гр. Бершову Николаю Ивановичу 1914 года рожд. урожд. дер. Н-Гончар Путивльского р-на. По соц. происхождению из крестьян. До отеч. войн. работал в к-зе и на работе во-время отеч. войны выбывал с территории сельсовета, где находился. Сельсовету не известно. Во-время оккупации появился на территорию сельсовета. После чего выбыл. Цель появления сельсовету не известна.

Выдана Путивльскому РОМГБ

Пред. с/с В. Друзин
Секретарь Лазарев

УССР

№ 6

Автобеография
Бершова Николая Ивановича
Я родился 1914г 5 декобря
в Сумской области Путивского
района Ново-Гончарского сельсовета
деревне Ново-Гончары в
семе бедняков 1930 году в
ступил в колхоз Краснознаменый
Комсомол до 1936 года работал
в колхозе в 1936 году вшол
в Армию служил при кавполку
в качестве ковкузница
1937 году поступил вряды
В.Л.К.С.М. После окончания
срочной службе я в 1938 году
завербовался служит в органы
Д.К.В.Д. Надальный восток
город Бира где служил
два года в качестве секле-
тарем комсомольской организации
и вдобавок выполнял службу
служил до 1940 года в нача-
ле 1941 года я выехал домой

в Сумскую область Путивски
район Ново-Гончарски сельсовет
пробыл дома 10 дней я пришил
выехать на производства в город
Кривой рог и поступил работать
на завод Коксохим в транспорт-
ный цех и проработал до 14
августа 1941 года после чего
завод вокуировался на урал
и нас рабочих вокуировали
с города на формировочный
пункт в лагер Павлоград
после чего нас формировали
и выгнали в большой так как
где попали вокружения 25/X
1941 год и я попал в плен
и находился в Хирсоне и
в Фивроле 1942 год я ушол
и прибол домой где пробыл
всего 4 дня и был вунужден
скрится так как нильзя было
находится дома поскольку меня
знали что я заранее служил

в органах Н.К.В.Д. и был в
комсомольцом. Я решил сойти
с расположения новых гончар
пробивался в лиса ~~[illegible]~~
и где меня задержали
немецкие войска совместно
с полицаемы недолека от
Конотопа и отправили в
Конотоп в большую тюрму
и в 1943 год отправили
с этапом в Германию в
город Витингоф после чего
я попал до бавора Гамбурх
и где я работал совместно
Корчагин Виктор с Москвы
Гребенка Василий с Омска
работал до 31.4.1945 год.
после чего освободили
французские войска, и
отправили на родину, и я
попал служить в ряды кра
сной армии служил при
32-й В.С.О. 11 У.В.К.С. 23 уос

с 15. 7. 1945 год после прохождения полит отдела я попал в штаб у охрану и где служил до 22. 2. 1946 год и согласна Указа президиума Верховного совета СССР от 25. 9. 1945 года я был уволен домой с города Самбров в Сумскую обл. Путивски р-н Ново-Гончарск сельсовет и где посегоднешни день работаю в колхозе в качестве колхозникам в кузни кузницом.

Кчему Бершов Е. И.

Я Бершов Николай Иванович родился 1914 год Сумской Области Путивского р-н дер. Новогончары.

Автобеография

Прожевания с 1941 года я находился на работе в городе Кривой Рог на заводе Коксохим в транспортном цехе в качестве грузчиком работал до 14 августа 1941 год после чего завод вокуривался наурал а нас рабочих тоже вагнули всех вокуировали на Павлоград после чего я попал в оборону пот большой Такмак город в Чепаевскую дивизию где и попали вокружения и попал в плен 25/X 41 год.

после чего я попал в лагер
в город Хирсон и находился
при тюрме где и знает
Павил Слисоренка с бирдичего
я ришил ути и прибыл домой
в 1942 году в ноябре или в
октябре пробыл 4 сутак был
вынужден скрится так как было
ганения поскольки я служил в
Н.К.В.Д. и был комсомольцом
тоя я скрился и стал пробиратся
куда придется и где меня поима-
ли под конотопом полостанок
Дубовязовка ремесками полицию
и отправили в тюрму после
чего отправили в Германию
в город Мордорх в лагер
123 где пробыл один месяц
где знают ~~на~~ Корчагин В. Гребенка Ва.
я попал к бавору Гамбурх
где работал совместно

С поляками до 1945 г.
31 апреля 1945 год был
освобожден Американско
французскими войсками и
переправили рускими Армии
и где я служил 11 ос
25 вн.с 32 в.сб. пришта бе
охраникам до 1946 года
песле чего согласна Указа
призюдима Верховного Совета
был дом белезовон дамаю
и где посегодишни день
нахожусь дома работаю
в колхозе в качестве
кузнеца
Кчему Зоер

Справка 10 15

Вертов Николай Иванович 1914 уроженец с. Н. Гончары Путивльского р-на Сумской обл. б/-ча Вл. с 1937 года по 1941 г. образования 4 класса по специальности Курец-Коллуд-Красноармейский Комсомолжский

Во отечественной войны работал я г. Кривой Рог в заводе Коксохим грузчиком где и был мобилизован в армию 14 Августа 1941 года дивизии, не помню, именовался Чапаевская:

25/X-1941 г. я ратом г. Большой Токмак попал в плен никого не помню и направлен я лагерь

1-й лагерь был Херсон где был до 1942 года по ноябрь по лагерю помню был Смоленск Павел 1914 г. откуда не знаю

Херсонский лагерь размещался в тюрьме.
Во время вывода на работу сбежала сам пришел домой дома пробыл всего трое суток.
Потом ушел 1 г. Конотоп, и возле полустанка ст. Шубовидовка меня задержала полиция и доставили в Конотопскую тюрьму, пробыл десять суток и отправили в Германию.
III лагерь г. Мордорур № 126 Германия с Апреля 1943 года по Май 1943 года с Минской были грабились Василий 1916 г. из Омска.
Корчагин Виктор 1918 г. из гор. Москвы с Мая 1943 года по 30 Апреля 1945 года работал у бауэра с. Витенгофф в 15 ти от г. Мордорура

работал чернорабочим сами
были поляки из знакомых
никого не помню!

Освободили американ-
ской, зоне их был 2 м-ца
ничего не делал

Валентя был один
Василий из Киева. Других
лиц не помню

После прихода сов. командо-
вания служил в строительной
роте (в охране 32 ВСО 11 УПС
23 ОС г. Самбор

В Германии был не
арестовывался

5/V 49

Лукьян. Путовлес-
ного Сорокина

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 11 листов

(одиннадцать)

«11» 11 92

Должность

Подпись Вернова

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 11 аркушів

одинадцять

«15» 02 1993 р.

Посада охор. фондів

Підпис С. Миськів

05.05.2026

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома